

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Linkfloor Kingdom, Multiformat, Legend, Branch

INFORMACIONES GENERALES

Estas instrucciones de instalación se refieren exclusivamente al suelo de vinilo. Todos los consejos se basan en las informaciones técnicas más nuevas.

Las informaciones que se dan en estas instrucciones de instalación siguen estándares generales. Todas las instrucciones y todos los consejos deben ser seguidos para garantizar una instalación correcta y satisfactoria del suelo. El suelo de vinilo solo puede ser almacenado e instalado en espacios interiores de clima constante en los que debe prevalecer una temperatura ambiente de mínimo 18° y máximo 29° C. Una temperatura superior o inferior a los niveles mencionados puede producir daño+s en el suelo. La humedad relativa máxima no debe superar el 65% durante la instalación para recibir los mejores resultados de adhesivo.

Comience con la instalación siempre en una superficie vacía para que las tablas de vinilo no puedan ser dañadas por herramientas etc. antes, durante o después de la instalación.

Mezclar piezas de un mínimo de 3 cajas diferentes durante la instalación ayudará a asegurar una distribución uniforme de cualquier variación de color menor, ligeras variaciones en la textura y niveles de brillo.

Por favor tenga en cuenta que la uniformidad de color de las tablas solo puede ser garantizada para las tablas de un mismo envío.

Tablas que ya han sido cortadas o instaladas ya no pueden ser reclamadas.

Todos los trabajos de retoque en el suelo de base deben realizarse con una mezcla de cemento libre de contracciones e hidrófugo. Trabaje según DIN 18365 y DIN 18202.

Deje los paquetes con las tablas de vinilo aclimatarse por lo menos 24 horas en el lugar donde las tablas serán instaladas. No abra los paquetes, pero repáralos en la habitación y preste atención a no estropearlos. Instale siempre todas las tablas en paralelo a la fuente de luz principal de la habitación. Solo en habitaciones estrechas y largas deberá ser instalado en dirección longitudinal.

Herramientas: cuchillo, pata de cabra, palanca, cuñas de separación, en caso de que fuese necesario, herramientas para la preparación del suelo base.

PREPARACIÓN DEL SUELO DE BASE

Aunque el suelo de vinilo es instalado de forma flotante, una preparación del suelo base minuciosa forma parte de una instalación satisfactoria. Zonas rugosas y desigualdades en el suelo base pueden traspasar el suelo de vinilo recién instalado, presionarlo y dejar parecer la imagen completa antiestética.

Suelos de base de madera

Las tablas de vinilo no deben instalarse en suelos de base de madera que estén colocados directamente sobre cemento o construcciones de vigas.

Todos los paneles de madera o compuestos de madera son adecuados como suelo de base para tablas de vinilo con la condición de que sean lisos, llanos y firmes y no tengan curvatura.

Placas de madera contrachapadas, tableros de aglomerado y tableros de OSB son adecuadas.

Si el suelo es irregular, debe ser cubierto con un panel de 6mm de fuerza.

Suelos de base de cemento

Suelos de base de cemento deben ser lisos, estar secos y libres de polvo, líquidos, pintura, cera, grasa, aceite, masa para sellar y otros materiales extraños. La superficie debe ser dura y hermética y no puede presentar zonas polvorosas o que se estén desmoronando.

Suelos de cemento nuevos deben estar completamente secos (tiempo de secado de mínimo 6 semanas) y endurecido. La decisión definitiva si un suelo de cemento está suficientemente seco para colocar el suelo de vinilo encima queda en manos del instalador. Aunque no es propenso a sufrir daños por humedad, humedad en el suelo de base propicia la formación de moho, podredumbre y hongos. La garantía no cuenta en casos de daños y/o decoloramientos causados por moho, inundaciones del suelo de vinilo, grifos que gotean o agua que se ha colado por sitios no herméticos.

Agujeros, ranuras, juntas de dilatación y canales deben ser sellados y alisados con una base de látex. Es importante que la base de látex y el suelo de alrededor estén a una altura, no pueden quedar diferencias de altura.

Suelos de vinilo pueden ser instalados en suelos con calefacción en el suelo con la condición de que la

temperatura del suelo nunca superar los 28°C ya que si no podrían aparecer daños en el suelo de vinilo.

El sistema de calefacción debe estar encendido sin falta durante 2 o 3 días previos a la instalación del suelo de vinilo para eliminar la posible humedad restante.

Pavimentos ya existentes

Puede ser instalado sobre la mayoría de los pavimentos ya existentes, con la condición que estos sean lisos o puedan ser alisados.

Baldosas deben ser alisadas aplicando una masa igualadora como por ejemplo argamasa.

Si la eliminación de los revestimientos ya existentes no es ninguna opción, este deberá ser igualado con una masa igualadora o algo parecido. Suelo de vinilo ya instalado no debe estar muy almohadillado y solo pueden consistir en una capa.

INSTALACIÓN

La forma habitual de instalación de este tipo de pavimentos es flotante. Siempre recorte las tablas alrededor de los marcos de puertas.

Es importante que la disposición y la instalación del suelo de vinilo sean planeados minuciosamente, ya que solo así puede evitarse que las tablas de terminación cerca de la pared o las tablas finales resulten demasiado estrechas o cortas.

Como siempre es el caso con los suelos de tablas, las tablas serán instaladas en paralelo a la fuente de luz principal de la habitación o si esto no es posible a la pared más larga de la habitación.

Mida si las tablas de la primera fila tienen que ser cortadas a lo ancho. Si esto no fuese necesario recorte la lengüeta para que el lado que dé con la pared sea liso. En el tercer panel y todos los restantes para las nuevas hileras deberá efectuar la misma colocación ya hecha antes. Es muy importante la colocación de las primeras hileras, estas tienen que estar rigurosamente rectas, solo así tendremos la garantía de que las restantes hileras queden correctamente paralelas.

Por favor, antes de iniciar la instalación se debe medir el área de instalación para conocer cuál es el ancho de la última hilera, este no debe ser inferior a 15 cm, sino deberá recortar la primera hilera a la medida anteriormente calculada. Mantener siempre con las cuñas una distancia a pared mínima aconsejable de 10 mm. Alinear con toda precisión la hilera (controlar con la regla); unir correctamente las lengüetas y ranuras y controlar que la fila transcurra bien derecha. Continúe con la misma técnica de instalación en los paneles sucesivos hasta acabar con el área deseada. Asegúrese que en todas las hileras mantenga la distancia mínima entre los paneles y la pared.

Inserte el extremo de la segunda tabla en el extremo de la primera tabla en un ángulo de +/- 20°, debe haber un ligero espacio de 4mm en el lado largo de los tableros de la 1ª fila. Baje la tabla para bloquear los extremos juntos. A continuación, levante suavemente la segunda tabla de la segunda fila a +/- 15° y empuje/ deslice bajando la lengüeta suavemente en el click de la primera fila. Antes de pasar a la tercera tabla o baldosa, compruebe que tanto el final y el lado de la segunda tabla están totalmente cerrado y apretado.

A menudo el resto de la tabla, si no mide menos de 15cm, puede ser utilizado para el comienzo de la tercera fila.

Continúe con la instalación y procure cumplir con una apariencia arbitraria y una largura mínima de 15cm de las tablas. Tenga en cuenta las ranuras de expansión de mínimo 8mm entre tabla y pared. Compruebe que todas las tablas estén completamente unidas. En el caso de que encontrase pequeñas ranuras o aberturas podría unir las fácilmente con restos del suelo de vinilo y una pata de cabra. En la instalación bajo marcos de puertas etc. la flexibilidad y el ángulo pequeño de instalación de son de gran ayuda. Si fuese necesario, utilice una palanca de hierro llana para juntar las tablas. Alrededor de obstáculos o en zonas angulosas puede simplemente ser recortado con un cuchillo afilado y ser instalado. A menudo es una ayuda fabricar una plantilla de cartón de la zona cuyos contornos entonces se transfieren a la tabla. En las zonas con puertas, pasajes o superficies mayores de 225 m2 y también en espacios con longitud superior a los 15 metros y/o anchura superior a los 15 metros, se considerará la posibilidad de poner juntas de dilatación, siempre y cuando sean zonas diáfanos sin recovecos ni pasillos. Instale hormas o rieles de traspaso en zonas en las que se pueden ver ranuras de expansión o las esquinas de las tablas estén desprotegidas. Nunca sujete las

hormas en el suelo sino siempre a la pared. Asegúrese de que ninguna tabla haya sido fijada de alguna forma al suelo.

Proteja las tablas antes, durante y después de la instalación contra la radiación de sol directa para evitar decoloraciones del suelo y posibles abombamientos o deformaciones de las tablas. Se recomienda proteger los cristales con láminas contra rayos uva o con cortinas.

REPARACIONES

Los suelos de vinilo son duros y de larga vida. Si igualmente una o varias tablas se viesen dañadas, estas pueden ser sustituidas. Si la tabla dañada se encontrase en la mitad de la habitación, lo más fácil sería recoger todas las tablas hasta llegar a la dañada. Elimínela y sustitúyala e instale las otras tablas otra vez según las instrucciones de instalación. Si la sustitución no fuese posible, siga las siguientes instrucciones:

-Utilice una regla y un cuchillo de cocina afilado para recortar la tabla dañada. Advertencia: Deje sin falta una tira de más o menos 2,5cm de anchura en todos los lados de la tabla. Elimine la parte rota.

-Corte con cuidado desde las esquinas de las tiras restantes hacia dentro.

-Elimine las tiras de tabla desprendiéndolas con cuidado de las lengüetas y ranuras circundantes. Esto funciona mejor si tira suavemente de un lado hacia el otro.

-Prepare la tabla de sustitución colocándola con la cara del decorado hacia abajo y doble y después recorte con un cuchillo afilado las tiras de la ranura del lado corto y largo. Utilice el lado del decorado de la lengüeta como referencia y recorte el perfil sobresaliente.

-Pegue suficiente cinta adhesiva de doble cara en el suelo base del lugar dónde quiere insertar la tabla de sustitución.

-Introduzca la lengüeta del lado largo de la tabla de sustitución en la ranura de la tabla adyacente. Mueva la tabla a la posición correcta.

-Utilice un rodillo de mano para presionar las esquinas de la tabla de recambio hacia abajo y moverla a la posición correcta.

ADVERTENCIA: Algunos tipos de clavos, como por ejemplo clavos de acero normales, pueden cambiar el color del suelo de vinilo. ¡Se recomienda no atornillar ni pegar los paneles de base! Pegamentos basados en disolvente pueden decolorar también los suelos de vinilo. Todas las decoloraciones del suelo de vinilo causadas por un manejo inapropiado o por utilización de las sustancias mencionadas anteriormente no recaen en el intervalo de responsabilidad del productor sino del instalador.

CUIDADOS

Coloque delante de cada puerta de entrada a su casa un felpudo para evitar que suciedad, arena, gravilla y otras sustancias como por ejemplo aceite, asfalto etc. ensucien el suelo y posiblemente lo dañen.

Utilice solamente alfombras que no destiñan en su suelo. No coloque alfombras con la parte inferior de caucho o látex ni esterillas de fibra de coco en el suelo de vinilo ya que pueden decolorar el suelo o dañar la superficie, a su vez puede provocar un efecto lupa afectando a la estabilidad dimensional de las piezas, provocando deformaciones y abombamientos. Se recomienda proteger los cristales con láminas contra rayos uva o con cortinas.

Cuando la radiación solar sea extrema, cierre las cortinas o persianas, sobre todo cuando el sol da en el suelo. Una combinación de calor y de radiación solar es la causa para el descoloramiento y desteñimiento de muchos muebles y suelos. Pegue debajo de todos los muebles protectores de plástico. Lo ideal sería que midiesen 2cm de diámetro y que yaczan de forma llana en el suelo. Protectores de fieltro o ruedas (tipo W) también son aceptables. Sillas con ruedas deberían ser protegidas por plásticos para evitar el desgaste por fricción. Asegúrese de que posibles protectores de metal de debajo de los muebles estén libres de óxido. En el caso de que tenga que deslizar muebles o electrodomésticos pesados por encima del suelo de vinilo, utilice por favor siempre una tabla de madera o una esterilla como base de apoyo para proteger el suelo. Utilice siempre una base de apoyo, incluso cuando utilice un carro de ruedas o los objetos pesados tengan ruedas. Limpie su suelo por lo menos una vez por semana de forma húmeda con agua clara.

Friegue el suelo con un producto de limpieza para el suelo usual si no consigue eliminar las manchas

fregando solo con agua clara. Siga las instrucciones del fabricante del producto de limpieza, ya que si se utiliza una cantidad excesiva puede quedar una película en el suelo.

No utilice jabones o productos de limpieza químicos ya que pueden hacer que el suelo parezca apagado.

Consejos para la eliminación de manchas

Es muy resistente contra manchas y la mayoría de los líquidos se dejan eliminar fácil y rápidamente con un trapo blanco limpio. Algunos líquidos sin embargo son más difíciles de eliminar. Como puede conseguirlo será descrito más adelante. Siga estrictamente los consejos que le proporcionamos para eliminar manchas etc. Siempre utilice un trapo blanco y limpio para trabajar. Evite agrandar la mancha. Fregué la zona tratada, si fuese necesario entre los diferentes pasos, y deje que el suelo se seque bien. Si la eliminación de la mancha produjese un cambio en el grado de brillo, aplique un producto para pulir según las instrucciones.

No utilice cera, no utilice una máquina para pulir. Deje las capas del producto para pulir secarse bien.

MANCHA/PROBLEMA	ELIMINACIÓN
comida, bebidas	Si la sustancia es gomosa, raspe la con un utensilio no afilado. Si no pudiera eliminar la sustancia completamente, utilice un producto de limpieza intensivo, un extractor y una almohadilla de nylon suave o un cepillo muy suave. Impregne un trapo blanco con el producto de limpieza intensivo, colóquelo sobre la mancha y deje lo actuar durante máximo una hora. Después la mancha debería poderse eliminar.
oxido	Limpie la zona afectada y utilice un producto de limpieza intensivo, una almohadilla de nylon suave o un cepillo muy suave. Impregne un trapo blanco y limpio con el producto de limpieza intensivo, colóquelo sobre la mancha y deje lo actuar durante máximo una hora. Después el oxido debería poderse eliminar.
tiza, tinta, tinte para el pelo, marcador permanente	Limpie la zona afectada y utilice un producto de limpieza intensivo, una almohadilla de nylon suave o un cepillo muy suave.

GARANTIA

A tener en cuenta directamente despues de la instalación.

Durante las primeras 24 horas después de la instalación del suelo éste debería ser usado lo menos posible.

Durante las primeras 48 horas después de la instalación del suelo éste no deberá ser limpiado, fregado o parecido, de ninguna forma.

Responsabilidad limitada para el uso en locales comerciales con poca exigencia de uso.

L'Antic Colonial garantiza que la tecnología está libre de fallos de producción y que no se descolorará a causa de moho, podredumbre o productos alcalinos bajo poca exigencia de uso en locales comerciales durante un periodo de tiempo de 5 años después de la fecha de compra*.

Suelos de base de madera instalados correctamente no son la causa de posibles transmisiones de humedad a las tablas de vinilo. La garantía de humedad para locales comerciales co poca exigencia de uso solo cuenta para los suelos de vinilo que fueron instalados directamente en suelos de base de cemento. La formación de moho y putrefacción y las descoloraciones resultantes de éstas que fueron causadas por un influxo de humedad excesivo como una inundación, trabajos en las cañerías, fugas en las guarniciones o agua que haya penetrado por puertas correderas no son cubiertas por la garantía.

*En locales comerciales con poca exigencia de uso no hay mucho tránsito, el suelo no es limpiado con un programa de limpieza extremo como es habitual en locales comerciales y la temperatura y la humedad atmosférica son constantes y pueden ser comprobadas regularmente. Si hubiese dudas sobre si los espacios

utilizados cumplen las reglas del uso en locales comerciales con poca exigencia de uso contacte por favor el comerciante del que ha adquirido la mercancía. Responsabilidad limitada para el uso privado

L'Antic Colonial garantiza que la tecnología está libre de fallos de producción y que el suelo de vinilo no se desgastará, aclarará, descolorará, deslaminará ni producirá ranuras en el periodo de tiempo de 20 años después de la fecha de compra.

La tecnología concede una garantía de 20 años a los suelos que se utilizan de forma privada. Un uso privado implica todas las actividades domesticas

Una ranura es definida como ranura si:

-ésta es más amplia que una tarjeta de visita y más larga que el lado corto de una tarjeta de visita (<5,1cm). Para evitar la aparición de ranuras la temperatura ambiental debería oscilar siempre entre los 18°-29°C. Que hacer en el caso de reclamaciones que recaen bajo la garantía Contacte su comerciante y describa el problema. En muchos casos el comerciante ya puede ser le una ayuda y aconsejarle como solucionar el problema.

Exclusion de garantía y condiciones

-La garantía no cuenta para segunda elección o productos de desecho.

-La garantía solo cuenta para el comprador inicial y solo se refiere al lugar de instalación inicial.

-La garantía no cubre defectos o fallos en el suelo causados por una instalación incorrecta, la utilización de pegamento o masa de sellado incorrectos o un suelo de base inapropiado o una preparación del suelo de base incorrecta. Por favor lea las instrucciones de instalación para más información.

-La garantía no cumple en el caso de daños que han surgido o surgen durante o después de la instalación del suelo.

-La garantía no cumple en el caso de daños causados por un cuidado inadecuado o por el uso. Estos son los siguientes:

-Reducción del grado de brillo o aparición de manchas causadas por cuidados insuficientes o incorrectos.

-Daños causados por cuidados incorrectos.

-Desgaste, ralladas, cortes, descoloraciones causadas por esterillas de caucho o daños o descoloraciones causados por alfombras, abono u otras sustancias químicas.

-Daños causados por quemaduras, inundaciones, fuego u otros accidentes.

-Daños causados por un trato inadecuado (por ejemplo por arrastrar objetos pesados o afilados por encima del suelo sin una protección adecuada).

-Daños causados por las ruedas de sillas o muebles o por aspiradoras.

-Daños causados por la inexistencia de protectores debajo de los muebles o por descoloramientos de los protectores. Para una protección ideal utilice protectores de plástico que no destiñan o protectores de fieltro. Los protectores deben equivaler al diámetro de las patas de silla etc. y yacer sobre el suelo de forma llana.

-La garantía no cuenta en el caso de descoloraciones causadas por calor o radiación solar.

Desgaste por fricción significa, en el caso de la garantía para el ámbito doméstico, la abrasión completa de la capa de utilización aplicada en fábrica por, de forma que la impresión del color esté completamente al descubierto.

Desviaciones del color, del matiz o de la textura del suelo comprado en comparación con muestras o fotos enseñadas no caen bajo las condiciones de garantía. Aunque los suelos no son propensos a sufrir daños por humedad, un nivel de humedad excesivo en el suelo de base es un es un lugar propenso para la formación de moho, podredumbre y hongos. La garantía no cuenta en casos de daños y/o descoloramientos resultantes de moho o podredumbre causados por inundaciones del suelo de vinilo, trabajos en las cañerías, fugas en las guarniciones o agua que haya penetrado por puertas correderas.

L'ANTIC COLONIAL NO ASUME LA RESPONSABILIDAD PARA DAÑOS CAUSADOS POR UN TRATO INADECUADO, POR CASUALIDAD O POR UN ACCIDENTE POR LAS CONSECUENCIAS DE UN TRATO INADECUADO.

Formacion de moho por humedad.

En casi todas las situaciones en las que se forma moho o podredumbre, esto es una consecuencia de un nivel de humedad demasiado alto. Para prevenir, controlar o eliminar la formación de moho y podredumbre primero debe encontrarse el origen de la formación de humedad. Antes de arrancar un suelo ya existente e instalar uno nuevo, debería comprobarse si hay formación de moho etc. y si hay un olor mohoso en el aire. Primero después de que el origen de la formación

de moho o del olor haya sido descubierto y eliminado, se puede comenzar con los trabajos de instalación. Descoloraciones del suelo pueden ser señales para moho y podredumbre en los suelos de base, la capa de debajo en la parte posterior de las tablas o a veces también en la parte visible de las lamas. Si se descubriese moho o podredumbre durante la eliminación o instalación del suelo, todos los trabajos deben ser detenidos hasta que el problema (y todos los problemas de humedad relacionados con ello) se hayan solucionado. Antes de instalar el suelo nuevo asegúrese que la capa de debajo y/o el suelo de base está/ están bien secos y que todos los daños por agua, toda formación de moho o daños en la estructura hayan sido reparados.

Para prevenir o eliminar la formación de moho debería seguir las directrices locales.

Independientemente del grado de la formación de moho el saneamiento será llevado a cabo por la aplicación de un producto contra moho o por un carpintero. El moho que se haya formado en la superficie de las tablas suele ser fácil de eliminar. El saneamiento puede requerir la sustitución de la capa de debajo o la reparación del suelo de base si la formación de moho se haya vuelto demasiado fuerte por un nivel de humedad demasiado alto. diarias que estén en relación con un uso doméstico